

## Beratungstag in der EUROREGION in Pirna

### in Zusammenarbeit mit der Sächsischen Aufbaubank Dresden

Traditionell werden jeden ersten Montag im Monat gemeinsame Beratungen der Sächsischen Aufbaubank und der EUROREGION ELBE/LABE für potenzielle Projektträger zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit im Rahmen des EU – Förderprogramms „Ziel 3 / Cíl 3“ in der Geschäftsstelle der Euroregion angeboten.

Der nächste Beratungstag findet am

**Montag, dem 4. Juli 2011**

in der Geschäftsstelle der Euroregion, Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 6 in Pirna statt.

Gefördert werden allgemein grenzübergreifende Maßnahmen in den Bereichen Infrastrukturentwicklung sowie Kooperation auf dem Gebiet der Regionalplanung, Kultur, Bildung und Jugendarbeit sowie Wirtschaftsförderung, Sicherheit und Naturschutz.

Das Einreichen von Anträgen in der Prioritätsachse 1 - **Entwicklung gesellschaftlicher Rahmenbedingungen im Fördergebiet** ist wieder möglich. Von der Antragseinreichung sind allerdings die Bereiche Land- und Gemeindestraßen sowie Rettungswesen, Katastrophenschutz, Brandschutz und Sicherheit (mit Ausnahme von Instandsetzungsmaßnahmen aufgrund des Augusthochwassers) ausgenommen. Gegenwärtig ist hier keine Antragseinreichung möglich.

Bis zum 31. Dezember 2011 können zudem Anträge für „Maßnahmen zur Beseitigung von Hochwasserschäden und zur Förderung von Präventionsmaßnahmen, die mit dem Augusthochwasser 2010 im Zusammenhang stehen“ eingereicht werden.

Die Antragseinreichung für Projekte in den Vorhabensbereichen der Prioritätsachse 2 - **Entwicklung der Wirtschaft und des Tourismus** sowie in der Prioritätsachse 3 - **Verbesserung der Situation von Natur und Umwelt** ist erneut möglich.

Ein Verzeichnis der bereits geförderten grenzüberschreitenden Großprojekte im Rahmen der Förderung Ziel 3 / Cíl 3 ist im Internet unter [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu) (siehe

V.i.S.d.P.: Christian Preußner, Geschäftsführer, EUROREGION ELBE/LABE  
Kommunalgemeinschaft Euroregion Oberes Elbtal/Osterzgebirge e.V., D - 01796 Pirna  
Telefon: 03501 / 520013 Fax: 03501 / 527457 e-mail: [info@euroregion-elbe-labe.eu](mailto:info@euroregion-elbe-labe.eu)  
[www.euroregion-elbe-labe.eu](http://www.euroregion-elbe-labe.eu)

Liste der Begünstigten) veröffentlicht. Antragsberechtigt sind Projektträger und Institutionen sowohl des öffentlichen Rechts als auch des Privatrechts. Sowohl tschechische als auch deutsche Interessenten können dieses Beratungsangebot nutzen.

Um telefonische Anmeldung zur Beratung wird ausdrücklich gebeten:

- Frau Dr. Susanne Fritz/SAB Dresden  
Tel.: 0351 4910-3961, E-Mail: [susanne.fritz@sab.sachsen.de](mailto:susanne.fritz@sab.sachsen.de)  
oder
- Frau Viera Richter /EEL Pirna  
Tel.: 03501 466 153, E-Mail: [viera.richter@euroregion-elbe-labe.eu](mailto:viera.richter@euroregion-elbe-labe.eu)

*Das EU – Programm „Ziel 3 / Cíl 3“ zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik ist ein Nachfolgeprogramm zum bisherigen Programm INTERREG III A. Bis Ende 2013 sollen insgesamt rund 207 Mio. EUR für Projekte im gemeinsamen Fördergebiet zwischen Sachsen und Nordböhmen eingesetzt werden.*

**Kontakt:**

[www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)

[www.euroregion-elbe-labe.eu](http://www.euroregion-elbe-labe.eu)